

# Information till kunder med avträdelsetöd

## Pensionen från LPA

Det meddelande vi nu skickar innehåller endast pension och avträdelsetöd som LPA betalar. FPA och övriga pensionsanstalter skickar egna meddelanden om pensioner som de betalar. Om du har fått olycksfallspension från LPA får du senare ett meddelande om den.

## Index för 2013

I början av året uppräknas pensionerna med arbetspensionsindex, som år 2013 är 2475. Det höjer pensionerna och avträdelsetödet grundbelopp med cirka 2,8 procent. Kompletteringsdelen i avträdelsetödet uppräknas år 2013 med indextalet 1609 och det höjer kompletteringsdelen med 3,5 procent.

## Skattekortet för 2013

Skattemyndigheterna skickar dig uppgifter om skatteprocenterna för 2013. Eftersom LPA får samma uppgifter behöver du inte meddela oss dem. De nya procentsatserna tillämpas från och med februari. **Om din innehållningsprocent ändras så ändras också de avträdelsetöds- och pensionsbelopp som betalas in på ditt konto från och med februari.**

Om dina inkomster har ändrats väsentligt och du vill att förskottsinnehållningen rättas, kan du beställa en ny innehållningsprocent per telefon på skattemyndigheternas riksomfattande servicenummer 020 697 001 eller via webbtjänsten [www.skatt.fi/skattekort](http://www.skatt.fi/skattekort). Du kan också besöka skattebyrån personligen.

## Adress- och bankkontoändringar

Om din adress ändras ber vi dig meddela LPA den nya adressen per brev, telefon 029 435 11 (växel) eller e-post [palaute@mela.fi](mailto:palaute@mela.fi). Adressändringen kan också skickas via formuläret på [www.lpa.fi](http://www.lpa.fi).

Om du vill ändra bankkontot för avträdelsetödet och pensionen ska du skicka oss ett brev om saken. Vi kan inte ta emot ändringar av kontonummer per telefon eller e-post.

Alternativt kan du själv ändra dina adress- eller bankuppgifter via LPA:s elektroniska tjänster. Logga in med dina personliga nätbankskoder på [www.lpa.fi/etjanster](http://www.lpa.fi/etjanster).

## Förvärvsinkomstgränser år 2013

De inkomster som överskrider den månatliga förvärvsinkomstgränsen påverkar betalningen av avträdelsetöd. Som förvärvsinkomster räknas alltid löne- och företagarkinomster, men inte kapitalinkomster såsom hyres-, dividend- och ränteinkomster. Om avträdelsetödet har beviljats år 2000 eller senare är förvärvsinkomstgränsen 694,83 euro i månaden. Om avträdelsetödet har beviljats 1995–1999 har du en personlig inkomstgräns vars nivå år 2013 framgår av det bifogade meddelandet.

Förvärvsinkomstgränsen faller bort när betalningen av såväl avträdelsetödet grundbelopp som dess kompletteringsdel har upphört. Du ska själv meddela LPA när inkomsterna överskrider gränsen och när de igen håller sig under gränsen. Överskridningar räknas per kalendermånad och så att inkomster hänförs till den månad då arbetet har utförts.

Vänd

## Pensionsutbetalningen år 2013

3 januari	3 april	2 juli	2 oktober
4 februari	3 maj	2 augusti	4 november
4 mars	4 juni	3 september	3 december

**Pension och avträdelsetöd betalas alltid den andra bankdagen i månaden.**

Som månadsinkomst från företagarkerksamhet betraktas en tolfedel av årsarbetsinkomsten i FöPL-försäkringen. Småskalig företagarkerksamhet som ligger under gränsen för FöPL-försäkring beaktas inte.

Avträdelsestödet återkrävs om det har betalats för en månad då inkomstgränsen överskrids. Om du planerar att börja förvärvsarbete utanför lantbruket eller inleda företagarkerksamhet, bör du först kontakta LPA så att avträdelsestödet inte behöver återkrävas i efterskott.

### **LFÖPL-försäkring innan avträdelsestöd börjar betalas**

Om avträdelsestöd ännu inte betalas till dig kan du LFÖPL-försäkras som familjemedlem. Om du får en lön på mer än 3 652 euro per år för arbetet är försäkringen obligatorisk. Du tjänar då in pension på LFÖPL-arbetsinkomsten enligt intjäningsprocenten i din åldersgrupp. Denna pension börjar betalas när avträdelsestödet ändras till LFÖPL-ålderspension.

### **Frivillig OFLA-arbetskadeförsäkring**

Om du utan att utföra leveransarbete ändå arbetar i skogen eller arbetar som familjemedlem på gården, lönar det sig att teckna en frivillig OFLA-försäkring för både arbetsskador och fritidsolycksfall. När arbetet i lantbruket upphör måste arbetskadeförsäkringen avslutas. Samtidigt upphör också fritidsförsäkringen.

### **Ålderspension**

Avträdelsestödet upphör och ändras till LFÖPL-ålderspension när du fyller 63 eller 65 år beroende på avträdelsetidpunkten.

*Om avträdelsetiden har skett*

- 1995–1999, upphör betalningen av avträdelsestöd när du fyller 65 år. Även om du beviljas ålderspension från annat arbete vid 63 år, fortsätter avträdelsestödet kompletteringsdel tills du fyller 65 år.
- 2000–2006, upphör betalningen av avträdelsestöd när du fyller 65 år. Om du vid 63 år söker ålderspension från annat arbete, upphör avträdelsestödet kompletteringsdel. Det lönar sig att ta ut ålderspension från annat arbete om den är större än avträdelsestödet kompletteringsdel.
- 2007 eller senare, ändras avträdelsestödet grundbelopp till LFÖPL-ålderspension när du fyller 63 år. Betalningen av avträdelsestödet kompletteringsdel kan fortsätta om du inte söker pension från annat arbete. Det lönar sig att ta ut ålderspension från annat arbete om den är större än avträdelsestödet kompletteringsdel.

Så länge du får avträdelsestöd (grundbelopp och/eller kompletteringsdel) gäller såväl förvärvsinkomstgränsen som förbindelsen att inte bedriva kommersiellt jordbruk eller utföra leveransarbeten i skogsbruket.

### **Garantipension från FPA**

Om avträdelsestödet från LPA tillsammans med folkpension och eventuella andra pensioner är mindre än 738,82 euro i månaden kan du ha rätt till garantipension. FPA ger mer information.

### **Skriv ut eller beställ intyg**

Via LPA:s elektroniska tjänster kan du se dina egna uppgifter och vilka pensioner och ersättningar som har betalats. Du kan också själv skriva ut olika intyg över till exempel pensionens storlek som du kan behöva för myndigheter. Logga in på [www.lpa.fi/etjanster](http://www.lpa.fi/etjanster) med dina personliga nätbankskoder.

Alternativt kan du be LPA skicka intygen per post. Ring i så fall vår kundtjänst, växel 029 435 11.